



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

6694/2024

35.1 Amt für Handwerk und Gewerbegebiete - Ufficio Artigianato e aree produttive

Betreff:

Unterstützung der Digitalisierung von
Kleinstunternehmen - Landesgesetz vom
13. Februar 1997, Nr. 4

Oggetto:

Promozione della digitalizzazione delle
microimprese - legge provinciale del 13
febbraio 1997, n. 4

Die Direktorin der Abteilung Wirtschaft hat folgende Rechtsvorschriften, Unterlagen und Tatsachen zur Kenntnis genommen:

das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 "Regelung der Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung", in geltender Fassung und insbesondere Artikel 35, Absatz 4, Buchstabe c), welcher vorsieht, dass die Abteilungsdirektoren und -direktorinnen wirtschaftliche Vergünstigten jeglicher Art, die als endgültige Maßnahme gelten, unter Einhaltung der von der Landesregierung festgelegten Richtlinien, gewähren;

das Landesgesetz vom 13. Februar 1997, Nr. 4 "Maßnahmen des Landes Südtirol zur Förderung der gewerblichen Wirtschaft", in geltender Fassung;

die Verordnung (EU) Nr. 2831/2023 der Kommission vom 13. Dezember 2023 regelt die Anwendung der Artikel 107 und 108 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union auf die De-minimis-Beihilfen;

mit Beschluss der Landesregierung vom 02. Februar 2024, Nr. 17, wurden die Richtlinien zur Unterstützung der Digitalisierung von Kleinstunternehmen (2024) genehmigt;

das Dekret des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung vom 31. Mai 2017, Nr. 115 „Verordnung zur Regelung der Funktionsweise des Nationalen Registers für staatliche Beihilfen im Sinne des Artikels 52, Absatz 6 des Gesetzes vom 24. Dezember 2012, Nr. 234 in geltender Fassung“;

die Anträge, mit denen die Unternehmen gemäß Anlage SAP, welche integrierender Bestandteil des gegenständlichen Dekretes bildet, um die Gewährung eines Beitrages im Sinne der obgenannten Richtlinien angesucht haben;

und stellt Folgendes fest:

die Überprüfung der Gesuche hat ergeben, dass die Antragsteller laut Anlage SAP im Besitz der Voraussetzungen sind, die vom Landesgesetz Nr. 4/1997, in geltender Fassung, sowie vom Beschluss der Landesregierung Nr. 17/2024, als verpflichtend für die Gewährung der Beiträge vorgesehen sind und kein Ausschlussgrund im Sinne von Artikel

La Direttrice della ripartizione economia ha preso atto delle seguenti leggi, atti amministrativi, documenti e fatti:

la legge provinciale del 21 luglio 2022, n. 6 "Disciplina della dirigenza del sistema pubblico provinciale e ordinamento dell'Amministrazione provinciale" e successive modifiche e in particolare l'articolo 35, comma 4, lettera c) che prevede che il direttore/la direttrice di ripartizione concede agevolazioni economiche, di qualunque genere che costituiscono provvedimenti definitivi, in osservanza dei criteri stabiliti dalla Giunta provinciale;

la legge provinciale 13 febbraio 1997, n. 4 "Interventi della Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige per il sostegno dell'economia" e successive modifiche;

il regolamento (UE) n. 2831/2023 della Commissione del 13 dicembre 2023, disciplina l'applicazione degli articoli 107 e 108 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea agli aiuti "de minimis";

con deliberazione della Giunta provinciale del 02 febbraio 2024, n. 17, sono stati approvati i criteri per la promozione della digitalizzazione delle microimprese (2024);

il decreto del Ministero dello sviluppo economico n. 115 del 31 maggio 2017 "Regolamento recante la disciplina per il funzionamento del Registro nazionale degli aiuti di Stato, ai sensi dell'art. 52, comma 6, della legge 24 dicembre 2012, n. 234 e successive modifiche e integrazioni";

le istanze, con le quali le imprese risultanti dall'allegato SAP che fa parte integrante del presente decreto, hanno chiesto la concessione di un contributo ai sensi dei criteri sopraccitati;

e constata quanto segue:

la verifica delle istanze ha rilevato che i richiedenti di cui all'allegato SAP sono in possesso dei requisiti richiesti dalla legge provinciale n. 4/1997 e successive modifiche nonché dalla delibera della Giunta provinciale n. 17/2024, come essenziali al fine della concessione dei contributi e che non sono sanzionabili ai sensi dell'articolo 2/bis della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 e

2/bis des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung vorliegt;

die Beiträge werden im Rahmen der „De-minimis“-Regelung im Sinne der Verordnungen (EU) Nr. 2831/2023 der Kommission vom 13. Dezember 2023 gewährt;

die erfolgte Eingabe der Informationen im Nationalen Register für staatliche Beihilfen und die erfolgte Konsultation desselben;

der jeweilige „Gewährungskodex RNA – COR“ wird in der Anlage SAP, welche integrierender Bestandteil des gegenständlichen Dekretes bildet, angeführt;

die finanzielle Verfügbarkeit auf den Kapiteln U14011.2075 und U14012.0730 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024 ist gegeben.

Dies alles vorausgeschickt,

verfügt

die Abteilungsdirektorin

1. den in der Anlage SAP, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes bildet, angeführten Unternehmen, einen Beitrag unter Berücksichtigung der „De-minimis“ gemäß Verordnung (EU) Nr. 2831/2023 zu gewähren;

2. die Ausgabe in Höhe von 4.680,00 Euro, die durch die Gewährung besagter Beiträge entsteht, auf dem Kapitel U14011.2075 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024 zweckzubinden;

3. die Ausgabe in Höhe von 6.540,00 Euro, die durch die Gewährung besagter Beiträge entsteht, auf dem Kapitel U14012.0730 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024 zweckzubinden;

4. die Auszahlung der Beiträge nach Vorlage des Auszahlungsantrages und der entsprechenden Ausgabenbelege zu veranlassen.

Innerhalb von 60 Tagen nach Zustellung dieser Maßnahme kann Rekurs beim Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Die Abteilungsdirektorin

successive modifiche;

i contributi vengono concessi a titolo “de minimis” ai sensi del Regolamento (UE) n. 2831/2023 della Commissione del 13 dicembre 2023;

l'avvenuto inserimento delle informazioni nel Registro nazionale degli aiuti di Stato e l'avvenuta interrogazione dello stesso;

il rispettivo “Codice Concessione RNA – COR” viene indicato nell'allegato SAP che fa parte integrante del presente decreto;

la disponibilità finanziaria sui capitoli U14011.2075 und U14012.0730 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024 è assicurata.

Tutto ciò premesso,

la Direttrice di ripartizione

decreta

1. di concedere alle imprese indicate nell'allegato SAP, che fa parte integrante del presente decreto, un contributo nel rispetto della norma “de minimis” di cui al Regolamento (UE) n. 2831/2023;

2. di impegnare la somma 4.680,00 euro, derivante dalla concessione dei suddetti contributi, sul capitolo U14011.2075 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024;

3. di impegnare la somma 6.540,00 euro, derivante dalla concessione dei suddetti contributi, sul capitolo U14012.0730 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2024;

4. di autorizzare la liquidazione dei contributi sulla base della domanda di liquidazione e la rispettiva documentazione di spesa.

Entro 60 giorni dalla notifica del presente provvedimento è possibile presentare un ricorso al Tribunale regionale di giustizia amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano.

La Direttrice di ripartizione

Manuela Defant

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240006694

Fondamento Giuridico Juristische Grundlage				Criteri del Provvedimento Kriterien der Maßnahme				Ufficio responsabile Verantwortliches Amt					
LP 4/1997 LG 4/1997				DGP 17/2024 BLR 17/2024				35.1 Uff. Artigianato e Aree produttive 35.1 Amt für Handwerk und Gewerbegebiete					
Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Nr. Domanda e data Nr. Ansuch. u. Datum	Cod./ Kod. Siope	Prev. richiesta Vorschlag Anfrage		Contributo concesso Bewillig. Beitrag	Antic. già liqui. Bereits liqui. Vorschuss	Nr. dec. e/o data Nr. Dek. u/o Datum	Anticipo Vorschuss
	CdR FSt	Eser Jahr	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Stato pub./ Pub.	Spesa ammes. Zugel.Ausg.	%	CUP			
		Progetto/Attività - Projekt/Aktivität											
		Nota - Note											
001	U14011.2075		480884	BTTKTJ95M71A952S	03176880213	29.03.2024		2.800,00		1.680,00	0,00		0,00
	35	2024	BATTISTI KATJA		PFUSS 48 - KALTERN AN DER WEINSTRASSE			2.800,00	60,00	B38I24001450001			
		CONTRIBUTO DIGITALIZZAZIONE - BEITRAG DIGITALISIERUNG											
		COR 22368277 - FORMAZIONE/AUSBILDUNG											
002	U14011.2075		345673	STFHST70T24A952Z	03063730216	13.03.2024		3.000,00		1.800,00	0,00		0,00
	35	2024	STUFFER HORST		SCHATTENGASSE 8 - VAHRN			3.000,00	60,00	B98I24002470001			
		CONTRIBUTO DIGITALIZZAZIONE - BEITRAG DIGITALISIERUNG											
		COR 22368340 - FORMAZIONE/AUSBILDUNG											
003	U14012.0730		345673	STFHST70T24A952Z	03063730216	13.03.2024		6.122,00		3.660,00	0,00		0,00
	35	2024	STUFFER HORST		SCHATTENGASSE 8 - VAHRN			6.100,00	60,00	B98I24002470001			
		CONTRIBUTO DIGITALIZZAZIONE - BEITRAG DIGITALISIERUNG											
		COR 22368340 - SOFTWARE											
004	U14011.2075		137452	MRCTNA82R60A952Q	03164410213	23.04.2024		2.000,00		1.200,00	0,00		0,00
	35	2024	MARCADELLA TANIA		SALLRAINWEG 1/C 38 - RITTEN			2.000,00	60,00	B68I24001920001			
		CONTRIBUTO DIGITALIZZAZIONE - BEITRAG DIGITALISIERUNG											
		COR 22368344 - FORMAZIONE/AUSBILDUNG											

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J240006694

005	U14012.0730	137452	MRCTNA82R60A952Q	03164410213	23.04.2024		4.800,00		2.880,00	0,00		0,00
	35	2024	MARCADELLA TANIA	SALLRAINWEG 1/C 38 - RITTEN			4.800,00	60,00	B68I24001920001			
			CONTRIBUTO DIGITALIZZAZIONE - BEITRAG DIGITALISIERUNG									
			COR 22368344 - SOFTWARE									
Totale attuale - Gesamtbetrag:									11.220,00			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 4.680,00 - Kap./Cap. U14011.2075 / 2024
€ 6.540,00 - Kap./Cap. U14012.0730 / 2024

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin La Direttrice d'Ufficio	LUCIO ELENA	29/04/2024
Die Abteilungsdirektorin La Direttrice di Ripartizione	DEFANT MANUELA	29/04/2024
	Für den buchhalterischen Abschnitt	Per la parte contabile
Die Direktorin des Amtes für Ausgaben La Direttrice dell'Ufficio Spese	TACCHINARDI MARTA	07/05/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:
nome e cognome: Elena Lucio

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 7 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:
nome e cognome: Manuela Defant

nome e cognome: Marta Tacchinardi

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum	Data di emanazione
29/04/2024	
Diese Ausfertigung entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift	Data/firma
--------------------	------------